

# Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1951. május 6. vasárnap.

A R A 4 L E J VIII. ÉVFOLYAM, 105. SZÁM.

## Az igazság és a béke sajtója

A Szovjetunió népeinek és a földkerekség haladó embereinek szeretete és ragaszkodása száll ma, a Szovjet Sajtó Napja alkalmából a szovjet sajtó felé. Huszonkilenc esztendővel ezelőtt a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja Központi Bizottsága elhatározta, hogy a Lenin és Sztálin alapította „Pravda” megjelenésének napját, május 5-ét a Szovjet Sajtó Napjává nyilvánítja.

A szovjet sajtó, az újságírás történetében döntő fordulatot jelentett. A szovjet sajtó, az igazi szabad sajtó, az emberiségnek a kizsákmányolás és elnyomatás alóli felszabadulásának nemes eszméjéért harcol; a világot dolgozó henné látják az igazság és szabadság, a társadalmi haladás, a béke és a népek közötti testvériség eszméinek kiapadhatatlan forrását.

A bolsevik sajtót megteremtése pillanatától kezdve mély szakadék választotta el a polgári sajtótól. Ez a szakadék a szovjet népek történelmi jelentőségű sikerei és a kapitalizmus általános válságának súlyosbodása következtében még jobban elmélyült.

A profitéhes és vérszomjas amerikai és angol imperialisták lázas fegyverkezési előkészületei során fontos szerepet szántak a sajtónak a háborús légkör megteremtésében. A trösztök zsoldjában álló sajtó magatartására, hangméreire mi sem jellemzőbb, mint a washingtoni „Times Herald”, amely nem átalította szövegét ezeket leírni: „Atombombákkal, gyújtó és bacillus bombákkal megrakott repülőgépeket küldünk, hogy megöljék a balesőjében pihenő gyermekeket, az imádkozó öregeket és a munkahelyeiken dolgozókat... És ez a sajtó a háborús légkör fokozásában nem álltotta és nem állítja diadalmi zengeni az imperialisták szörnyű koreai vérengzéseiről, a földig lerombolt városokról, falvakról, a megölt anyjuk keblén vergődő és síró koreai esecsemőkről, a meggyalázásokról és szörnyű gyilkosságok egész soráról.

A burzsoá sajtóval szemben a szovjet sajtót a népek szeretete veszi körül. A szovjet sajtó minden egyes sora a békeharca mozgósít. Fáradhatatlanul és igulom nélkül leleplezi a háborús imperialistákat és ugyanakkor az egész világ előtt bemutatja az imperialisták minden emberi műveltségét kivétel nélkül és jellemét. A szovjet sajtó következetesen, bolsevik harcosszellemmel méri egyik csapást a másik után az imperialisták mesterkedéseire és békeharcos szava újabb küzdelmekre lelkesíti a szovjet embereket és a világ becsületeseit, becsületeseit embereinek sokszázmillió tömegeit. Egyben megmutatja azt az utat és azokat a módszereket, amelyekkel keresztül az emberiség ádáz ellenségeinek, az imperialistáknak alias terveit lehetetlené lehet tenni. A szovjet sajtó anélkül, hogy lebecsülne az esetleges háborús veszélyt, fokozza a háborús veszéllyel szemben az éberséget, hü tükröképet ad az egyre hatalmasabb méretekben kibontakozó békemozgalomról, bizalmat önt az egyszerű emberek tömegébe, hogy bízzanak saját erejükben, a békeharca, győzelmében, az imperialisták megfélemezéséért, volt harcban.

A szovjet sajtó, élén a 39-ik

évet ünneplő „Pravda”-val, a béke arevonának legélesebb és leghatalmasabb fegyvere, világ-méretekben a leghatalmasabb erejű kollektív szervezője és mozgósítója a békeharca. A Lenin és Sztálin által alapított bolsevik sajtó harca és ragyogó eredményei felbecsülhetetlen utmutatást nyújtanak a demokratikus, kommunista és munkás sajtó számára. Népköztársaságunk sajtója számára a bolsevik sajtó gazdag tapasztalatai, elsősorban a dícsőséges „Pravda” tapasztalatai felmérhetetlen értékű kincset jelentenek. A bolsevik sajtótól tanuljuk meg, hogy az újság a legfontosabb összekapcsoló eszköz a Párt és a dolgozó tömegek között. — „Eszköz, amelyen keresztül a Párt minden nap, minden órában beszél a munkásosztályhoz...”. A bolsevik sajtótól tanuljuk meg, hogy a sajtó megfizetendő feladata Marx—Eugels—Lenin—Sztálin győzedelmes eszméinek a terjesztése és, hogy a dolgozó tömegeket ennek az eszmének a szellemében mozgósítsuk harca a békéért és a szocializmusért.

A szovjet sajtó példája arra lelkesíti sajtóunk munkásait, hogy a széles dolgozó tömegeket a szocialista hazafiság, a proletár nemzetköziség szellemében neveljék és a dolgozó nép politikai és erkölcsi egységének a megszilárdulásához hozzájáruljanak. A bolsevik sajtó arra tanít, hogy a kapitalizmusból a szocializmusba való átmenet idején, a sajtónak a szocializmus építésének kérdését kell előtérbe helyeznie, hogy ezáltal a sajtó a tömegek nevelő eszközévé váljék. Hazánk sajtója, a Párt irányításával, a bolsevik sajtó ragyogó eredményei alapján már eddig is jelentős sikereket ért el. Sajtóunk szervező szerepe különösen a szocialista munkaversenyek során jutott kifejezésre. Ötéves tervünk első évnegyedének eredményei a munkásosztály erőfeszítései mellett, sajtóunk szervező és mozgósító erejét igazolják. A szovjet sajtó arra tanít, hogy a sajtó erejét a tömegekkel való kapcsolat biztosítja. Eppen ezért sajtóunk feladata, hogy sajtólevelezői hálózatát minél jobban kiépítse, növelje a sajtólevelezők számát és kövessen el mindent annak érdekében, hogy a lap hasábjai a dolgozó tömegek írásait tükrözzék, a dolgozó tömegeket érdeklő kérdéseket. A Román Munkáspárt Központi Vezetősége a sajtó kérdéseivel kapcsolatban kiadott határozatában hangsúlyozta, hogy sajtóunk a szovjet sajtó példáját követve, fokozza a híralat és az önbírálat alkalmazását, mert ezzel közéletünk minden területén, a még fellelhető hiányosságok kiküszöböléséhez nyújt segítséget.

A szovjet sajtó napjának ünnepe egybe esik a békepaktum megkötését követelő aláírási vilámozgalommal. Sajtóunknak és nekünk a sajtó munkásainak, az a feladatunk, hogy leleplezzük a háborús imperialisták sötét mesterkedéseit, még gyűlöletbe tegyük a legszélesebb tömegek előtt a népek szabadságára, függetlenségére törő imperialisták, a kizsákmányoló dollár-milliomosokat. Feladatunk és kötelességünk, hogy a széles dolgozó tömegeket a békeharca mozgósítsuk, hogy a széles dolgozó tömegeket a Szovjetunió iránti szeretetre neveljük, a béke és a szocializmus érdekében.



## A Párt 30. évfordulójának tiszteletére

### A dolgozók becsülettel teljesítik vállalásukat

Közel 12 millió lejt takarítottak meg az elektrotechnikai ipar dolgozói

A Párt 30. évfordulója tiszteletére megelégnünk szocialista versenyek keretében az elektrotechnikai ipar dolgozói is nagyszerű eredményeket értek el. Törekvéseik főleg az önköltségi ár csökkentésére és a szocialista felhalmozásra irányultak. Ebből a harcból sikeresen vették ki részüket. Április 24-ig 11.738.451 lejt takarítottak meg. Ennek a megvalósításában az elektrotechnikai ipar dolgozói között a fővárosi „Dinamo” üzemek munkásai, technikusai és mérnökei tüntek ki, akik 4.257.421 lejt megtakarítást értek el. Hasonlóképp, szép összeggel járultak ehhez a bukaresti „Electromagnetica” üzemek dolgozói, akik 1.580.411 lejt értékű villanyáramot és nyers anyagot takarítottak meg.

#### 7073 TONNA CEMENT ÉS 5787 TONNA KLINKER TERVEN FELÜL A TORDAI CEMENTGYÁRBAN

A tordai cementgyár dolgozói az ötéves tervben rájuk háruló feladatokat tudatában, valamint Pártunk 30. évfordulójának megünneplésére készülve arra törekednek, hogy minél több cementet termeljenek tervten felül. Április 27-ig 7073 tonna

cementet és 5787 tonna klinkert termeltek előirányzatot felül. Ugyanakkor e nagy ünnepnap tiszteletére szervezett versenyek során a munka jobb megszervezésével 5.307.744 lejt értékű anyagot takarítottak meg. E szép teljesítmény az egész munkakollektíva, valamint a technikusok és a gyár vezetőseinek közös sikere.

#### AZ „ÖTSZÁZAS” MOZGALOM TERJESZTÉSÉVEL TÖBB MINT 1.388.620 LEJES MEGTAKARÍTÁS

A Párt 30. évfordulójának köszöntésére az ország vasutj fűtő és mechanikusai mindinkább kiterjesztik az „ötszázás” mozgalmat. Az ötszázás mozgalomnak a tehervonatok alkalmazottai körében való gyors terjedésével, a vonatok által naponta átlag megtett utat az első évnegyedben 28 százalékkal túlteljesítették. Május 8-ra tett vállalásaik teljesítése során a temesvári fűtőház munkásai és technikusai, március 20—április 20 között 1.388.620 lejt értékű fűtőanyagot, 72.000 lejt értékű más anyagot és 12.000 lejt takarítottak meg azzal, hogy a szerszámokat újra hasznosították.

#### A KÉT JAVÍTÁS KÖZTI IDŐ NÖVELÉSÉRE FORDITANAK GONDOT A RATA KOLOZSVÁRI KOCSIVEZETŐI

A RATA kolozsvári kirendeltségének munkásai becsülettel teljesítik a május 8. tiszteletére tett vállalásaikat. Az igazgatóság által vállalt három millió lejes megtakarításból április utolsó napjáig 2 és félmillió lejt megtakarításról számoltak be. A főműhelyekben 24 százalékkal emelték a termelékenységet április hónap folyamán és 400 ezer lejes megtakarítást értek el. Az autódállomás alkalmazottai a teherszállítás: 100, az utasszállítást pedig 106 százalékkal teljesítették. Nagy gondot fordítanak a gumik élettartamának meghosszabbítására és a két javítás közötti idő növelésére. Ezzel 799.320 lejt értékű megtakarítást mutatnak fel a vállalt 600.000 lejtel szemben. A tervelőirányzat teljesítése terén többen kiugró eredményeket értek el. Így Mocan Vasile gépkocsivezető például 211 százalékkal teljesítette előirányzatát. Foris Gyula hűtőjavító bádogos pedig 68 százalékos normatúlcsúszást ért el.

## A bukaresti május 1-i ünnepség résztvevőinek távirata Sztálin elvtárhoz

JOSZIF VISSZÁRIONOVICS SZTALIN ELVTÁRSNAK MOSZKVA-KREML

A Román Népköztársaság dolgozói, akik május 1. ünnepén nagy tüntetésre gyűltek össze, szeretettel és hálattal üdvözlük Önt, drága Joszif Viisszárionovics.

Hazánk dolgozói május 1-én szolidaritásukat fejezik ki a világ összes dolgozóival, mindazokkal, akik harcolnak a békéért, a békének és a népek függetlenségének ellenségei ellen: az amerikai és angol imperialista agresszorok ellen. A Román Népköztársaság dolgozói seregszemlét tartanak a sikerek fölött, amelyeket a Román Munkáspárt vezetőségével hazánkban, a szocializmus építésének utján értek el. A hazánk és dícsőséges felszabadítók és támogatók, a nagy Szovjetunió közötti örök barátságért tüntetnek. Hálájukat, ragaszkodásukat és forró szeretetüket fejezik ki

Joszif Viisszárionovics Sztálin iránt, a világ dolgozóinak lángeszű tanítómestere és vezetője iránt.

Hazánk dolgozó népe bizalommal tekint a jövőbe, mert biztos a béke és szocializmus ügyének győzelmében, amelynek zászlóvivője Ön, szeretett Joszif Viisszárionovics.

Éljen május 1., a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napja!

Éljen a népek harca a békéért, a demokráciáért és a szocializmusért!

Éljen a Szovjetunió, a béke és a népek függetlenségének védbástyája!

Üdv népünk legjobban szeretett barátjának, a világ dolgozói lángelméjű tanítómesterének és vezetőjének, Joszif Viisszárionovics Sztálinnak!

## A Pártnak köszönhetjük, hogy tanulhatunk!

SZAMOSUJVÁRI TANULÓK LEVELEI GH. GHEORGHU-DEJ ELVTÁRSHOZ

A szamosujvári iskolák növendékei, mélyen átérve azt a nagy jótéteményt, amelyet a Párt nyújt számunkra, egész sor levélben jutatták kifejezésre szeretetüket és hálájukat Gh. Gheorghiu-Dej, hazánk dolgozóinak szeretett vezetője iránt. E levelekből közlünk részleteket az alábbiakban:

#### SZERETTET GHEORGHE GHEORGHU-DEJ ELVTÁRS!

Tartományunk különböző részéből több mint háromszázan tanulunk a szamosujvári műszaki középiskolában, románok és magyarok egyetemesen. Tudjuk, hogy boldog jövő vár ránk, amilyenről születtünk nem is álmodhattak a letűnt kizsákmányoló rendszer alatt. Dolgozó földműves szülőik gyermekei vagyunk, tudom, a Pártnak köszönhetem, hogy tanulhatok.

Az írtékben lakást és teljes ellátást kapok ingyenesen. Tanáraink

legjobb tudásukkal tanítanak. Mindezt a munkásosztály és éharcos pártja adta számomra.

Most, amikor a Párt 30. évfordulóját ünnepeljük, szeretettel és hálával gondolok Gheorghiu-Dej elvtársra, a munkásosztály éharcosára, aki a nehéz időkől kezdve keményen küzd az ország felvirágoztatásáért.

Éljen Gheorghiu-Dej elvtárs, a Párt fáradhatatlan vezetője.

Borzási Ilona  
I. évfolyam

... ma, amikor a boldogabb élet, a szocializmus felhaladunk és a Párt 30. évfordulójának megünneplésére készülünk, szeretettel emlékezünk meg a Párt vezetőiről. Én, a szamosujvári szövetkezeti iskola első éves tanulója, munkás-szülőik gyermeke, vállalom, hogy jobb tanulással, több szorgalommal,

mal, a Párt és hősei életének tanulmányozásával hálálom meg azt a sok jót: ösztöndíjat, ellátást, ruhát, amit mind a Román Munkáspártnak köszönhetünk. A Párt 30. évfordulója alkalmával mindnyájunk nevében azt kívánom Gh. Gheorghiu-Dej elvtársnak, hogy hosszú időn keresztül vezessen minket a jobb élet útján.

Szabó Ibolya.

... Gheorghiu-Dej elvtárs harca során megmutatta, milyen bátran és megingathatatlanul kockára tette életét is a munkásosztály jobb életéért. Megtanultam ebből, hogyan kell harcolni a jobb életért és a békéért. A Párt 30. évfordulója alkalmából fogadom, hogy jobban fogok tanulni, hogy jó harcosa lehessék a munkásosztály fiújeinek.

Lenárd Ferenc

## Lenin a sajtóról:

A sajtónak az azonnali gyakorlat szemszögéből tekintett munka kérdéseit kell előtérbe helyezni. A sajtó a munkaközösség orgánuma kell, hogy legyen, abban az értelemben, hogy éppen azt hozza nyilvánosságra, amit a kapitalista vállalatok vezetői elrejtene, igyekeztek a tömegek elől. Az a sajtó, amely napvilágra hozza és kiméletlenül megbeszéli minden munkaközösség gazdasági életének hiányosságait, amely feltárja gazdasági életünk minden fekélyét és így a fekélyek beheglesztése végett a dolgozók közvéleményéhez fordul — az ilyen sajtó legelső és legfontosabb eszköze a dolgozók önfegyelmének emelésére és a mit sem érő, régi munkamódszerek feladására, a tőkés társadalomból származó munkakerülő módszerek elhagyására.



A szovjet sajtó — az igazság és béke sajtója!

## Sztálin a sajtóról:

A munkások részvétele a sajtó vezetésében mindenképpen azért oly nagy jelentőségű, mert lehetőséget ad arra, hogy az osztályok közötti harc olyan éles legyen, mint az újság, a népi rablásbadöntésének eszközéből, felszabadító eszközzé változtassuk. Csak a munkás- és a falusi levelezők hajthatják végre ezt a nagyszerű átalakulást.

A munkás- és a falusi levelezők csak mint szervezeti erő töltheti be a sajtó fejlődési folyamatában a proletár közvélemény kifejezőjének és fejlesztésének szerepét, valamint azt a szerepet, hogy feltárják a szovjet társadalom hiányosságait és építésünk megjavításának fáradságtalan harcossal legyenek...

## A Szovjetunió mint eddig, ezentúl is következetes békepolitikát folytat

### Vasziljevskij marsall ünnepi beszéde a moszkvai Vörös Téren

MOSZKVA. — (Agerpres.) Vasziljevskij marsall, a Szovjetunió fegyveres erejének minisztere a Vörös Téren megtartott ünnepségen a következő beszédet mondta:

„KATONA, MATROZ, TISZTES ÉS TENGERSZAKTISZTES ELVTÁRSAK!

TISZT, TABOROK ÉS TENGERNAGY ELVTÁRSAK! SZOVJETUNIÓ DOLGOZÓI! MÁJUS 1. ÜNNEPÉGEIRE ÉRKEZETT KEDVES KÜLFÖLDI VENDEGEINK!”

A szovjet kormány és a Szovjetunió Kommunista (b) Pártja Központi Bizottságának nevében és megbízásából köszöntök benneteket a dolgozók nemzetközi ünnepe — Május 1. alkalmából.

A szovjet emberek nagy örömmel köszöntik Május Elsejét. Népünk Lenin és Sztálin Pártja vezetésével újabb nagyszerű győzelmet aratott — sikeresen teljesítette a népgazdaság helyreállításának és fejlesztésének háború utáni ötéves tervét. Az ötéves terv főbb feladatait jelentékenyen tulszárnyalták.

Országunk munkásai, parasztjai és értelmiségei a nagy Sztálin felszólítására nem kimélték erejüket és munkájukat, hogy becsülettel teljesítsék ezt a történelmi feladatot. Országunk gazdasága újabb hatalmas lendületet vett. Iparunk minden ága gyors ütemben fejlődik. A kolhozok gazdasága fejlődik és megszilárdul, technikai és anyagi alapjuk bővül. Népünk óriási lelkesedéssel valósítja meg a világ legnagyobb vízierőműtelepének és esatornáinak építését. A népgazdaság technikai felszerelésének kibővítése széles körben folyik. Országunk nemzeti jövedelme évről-évre növekszik.

Népgazdaságunk szüntelen fejlődése következtében a tömegforgasztási cikkek árai rendszeresen esőkönnek. A városi és falusi dolgozók anyagi helyzete tovább javul. Újabb sikereket értünk el a kultúra, a tudomány és művészet kifejlésében. A kommunizmus felé való haladásunkkal párhuzamosan egyre jobban megnyilatkoznak a szovjet emberek nagyszerű erkölcsi tulajdonságai, fokozódik öntudatuk és alkotói kezdeményezésük. Egyetlen kapitalista

országban sem létezik és létezhet ehhez hasonló.

A Szovjetunió népeinek példáját követve, a népi demokratikus országok dolgozói sikeresen haladnak a szocializmus építésének útján. A nagy kínai népi sikeresen építi új életét. Míg a Szovjetunió és a népi demokratikus országok minden erőfeszítésüket országuk gazdasági és kulturális fejlődésére irányítják, az amerikai imperialisták vezetése alatt álló kapitalista országokban nagyarányú előkészületek folynak az új világháború érdekében. Az amerikai monopolistáknak azért van szükségük a háborúra, hogy más országokat kiraboljanak és leigázzanak. Éppen ezért utasították el a szovjet kormány javaslatait a békepaktum megkötésére, a fegyverkezés csökkentésére és az atomfegyver megtiltására.

Több mint tíz hónap óta az amerikai imperialisták támadó háborút folytatnak a szabadságszerető koreai nép ellen. Ez az igazságtalan háború nem hozott és nem is hozhat semmi jót az amerikai népeknek. Az amerikai imperialistáknak nem fog sikerülni eltitkolni agressziós politikájuk kudarcát, ügyetlen mesterkedéseik, amelyekkel meg akarják magyarázni koreai vereségüket szintén meg fognak hiúsulni. Az imperialisták agressziós politikája mély elégedetlenséget vált ki a széles népi tömegekben. A népek nem akarnak háborút, a békeharcosok mozgalmát, amely napról-napra erősödik az összes országokban, szembeáll az agresszív erővel.

Ami a Szovjetuniót illeti, a

szovjet politika világos. Kormányunk mindenkor olyan politikát folytatott és a jövőben is megindíthatatlanul olyan politikát folytat, hogy elhárítsa a háborút és fenntartsa a békét. Ezt a politikát az egész szovjet nép és az egész haladószellemű emberiség támogatja.

#### ELVTÁRSÁK!

A szovjet emberek, Kommunista Pártunk, vezetők és tanítómesterünk, Sztálin elvtárs köré szorosan felzárkózva, minden erőfeszítésüket államunk szüntelen megerősítésének, a kommunizmus építésének szentelik.

A Szovjetunió dicsőséges fegyveres ereje örökös az állam érdekei, a szovjet nép építő munkája felett.

Népünk teljesen megbízhat a Szovjet Hadseregben és katonai tengerészeti flottájában. A Szovjet Hadsereg és a szovjet tengerészeti flotta mindenkor készen áll arra, hogy méltóan és becsülettel teljesítse a Haza iránti kötelességét.

ÉLJEN MÁJUS 1., A DOLGOZÓK NEMZETKÖZI SZOLIDARITÁSÁNAK, AZ ÖSSZES ORSZÁGOK MUNKÁSAI TESTVÉRISÉGÉNEK NAPJA!

ÉLJEN A HŐS SZOVJET NÉP ÉS HADSEREGE!

ÉLJEN SZOVJET KORMÁNYUNK!

ÉLJEN A SZOVJETUNIÓ KOMMUNISTA (B) PÁRTJA, ÖSSZES GYŐZELMEINK ÖSZTÖNÖZŐJE ÉS SZERVEZŐJE!

DICSŐSÉG VEZETŐNKNEK ÉS TANITÓMESTERÜNKNEK, A NAGY SZTÁLINNAKI!

## Röviden

SANGHAI. — (Agerpres.) A sanghaji szakszervezeti tanács tiltakozott az Egyesült Államok ama terve ellen, hogy különbékét kössön Japánnal.

PÁRIZS. — (Agerpres.) A Béke Hívőinek Franciaországi Tanácsa elhatározta, hogy május 15-én a Németország felfegyverzése elleni és az öt nagyhatalom közötti bé-

kepaktum megkötését követelő harci napnak nevezi el.

PEKING. — (Agerpres.) Az Új Kína hírgyűnökség jelenti, hogy Csü En Laj, a Kínai Népköztársaság állami közigazgatási tanácsának elnöke rendeletet adott ki a „Shell Company of China Limited” elnevezésű brit kőolajtársaság berendezésének és kőolajtelepeinek elrekluzálására.

## A világ dolgozói a békeharc jegyében ünnepelték meg május 1-ét

BERLIN. — (Agerpres.) Berlin dolgozói május 1. alkalmából nagygyűlést tartottak, amelyen Herbert Warnke, a Német Szabad Szakszervezetek Szövetségének elnöke mondtat beszédet.

Warnke rámutatott az amerikai és angol háborús gyújtogatók fegyverkezési politikájának veszélyére és hangsúlyozta, hogy a német dolgozók feladata: harcolni a népszavazás megtartásáért, hogy a békeszerződést még ebben az évben megkötösek.

A jelenlévők nagy lelkesedéssel éltették Sztálin elvtársat, a békevilágmozgalom vezetőjét.

RÓMA. — (Agerpres.) Az olasz dolgozók a békeharc és a dolgozók egysége jegyében ünnepelték meg május 1-ét. Milánóban több mint 100.000 ember vett részt a gyűlésen. Firenzében, Torinóban, Genovában, Nápolyban és más városokban szintén nagygyűlések voltak.

Rómában a nagygyűlésen Renato Bitocci, az Olasz Szakszervezetek Szövetségének titkára, az olasz dolgozók nevében köszöntötte a világot valamennyi népét, elsősorban a szovjet népet, amely a békés alkotó munka jegyében ünnepli május 1-ét.

A gyűlésen határozatot hoztak, melyben a fővárosi dolgozói elhatározták, hogy résztvesznek a Béke Világtanácsa felhívásának aláírásgyűjtési akciójában.

PÁRIZS. — (Agerpres.) Spanyolország számos városában a munkások május elseje előtt röplapokat terjesztettek, amelyeken felszólították a dolgozókat, hogy május elsején juttassák kifejezésre harcosszavukat a Franco-uralom ellen.

## A koreai hadihelyzet

FENJAN. — (Agerpres.) A koreai néphadsereg főparancsnokságának legújabb jelentése szerint, a koreai néphadsereg egységei szorosan együttműködve a kínai önkéntesekkel az összes arcvonalaszkaszokon folytatják a harcot az amerikai-angol intervencionista csapatok ellen.

Május 3-án a néphadsereg egységei tíz ellenséges repülőgépet lőttek le.

## ÚJABB FEGYVERES ÜSSZETÜZÉSEK AZ IZRAEL-SZIRIAI HATÁRON

TEL-AVIV. — (Agerpres.) A „France Presse” jelentése szerint Engevtól Északra, a sziriai erők csütörtökön reggel ismét tüzet nyitottak az izraeli dolgozók egyik csoportjára. Az izraeli hadsereg közvéleményének kijelentése szerint azon a helyen, ahol szerdán harcra került a sor a sziriai és izraeli csapatok között — 20 sziriai katonát holttestét találtak.

## Teljesítették a pártévfordulóra tett vállalásaikat az enyedi állami gazdaság dolgozói

A nagyenyedi állami gazdaság dolgozói kifejezésre juttatták a Párt iránti ragaszkodásukat és határtalan szeretetüket. Már a tavaszi mezőgazdasági kampány kezdetén elhatározták, hogy öntudatos dolgozókhoz méltóan ünneplik meg a Párt 30. éves fennállását. Elhatározásukat munkájukkal, jó eredményekkel támasztották alá.

Butor Ioan traktorista brigádjában május 8. tiszteletére tett munkavállalásának némesak eleget tett, hanem azt jóval túl is szárnyalta. A hántírja számított normát határidő előtt négy nappal 106 százalékban teljesítette brigádjával. Jelentős eredményeket értek el az üzemanyag

takarékosság terén is. Szalanka László, Popa Victor és Kocsis Márton úgy gondozták traktorjaikat, hogy a vetési esatát üzemzavar nélkül fejezték be.

A mezőgazdasági brigád dolgozói is teljesítették a Párt 30. évfordulójára tett vállalásukat. A vetési esata során az egész tartományban mindig példamutatóan élénjártak, s a munkáikat a kitűzött határidő előtt befejezték.

Az állami gazdaság tehénesei május 8. tiszteletére vállalták, hogy 18 százalékkal növelik a fejős tehének tejhozamát. A tehéneszetben is alkalmazták a szovjet munkamódszerek tapasztalatait. A fejős tehének szovjet tapasztalatok szerinti gondozása ragyogó eredményeket hozott. Az állami gazdaság a Párt 30. évfordulójának tiszteletére 53 százalékkal több tejet adott a városi dolgozóknak.

A szőlőoltványi kertészet dolgozói is nagyszerű eredményekkel köszöntötték Népköztársaságunk dolgozóinak nagy ünnepét. Április 1–25-ig 400 ezer szőlőt oltást végeztek. A vállaltat követő napokon már Zicenea Victor, Takács György és a brigád több tagja szovjet munkamódszerek alkalmazásával 300–350 százalékkal teljesítették napi normájukat.

## Kolozsvár-rajonban teljesítették a tavaszi vetési tervet

Kolozsvár-rajon dolgozó földművesei nap, mint nap új erőfeszítésekkel végezték a tavaszi vetést. Odaadással és lelkiismeretesen kapcsolódtak be a nép kenyeréért vívott harcba. A Párt útmutatásait követve, lelkesedéssel vállalták a mócsi dolgozók versenyfelhívására. Valamennyi falu dolgozó földművese munkavállalásában ígéretet tett arra, hogy a Párt fennállása 30. évfordulójának tiszteletére 100 százalékosan teljesíti a vetési tervelőírányszatot.

A szervezett és tervszerű munkának meg van az eredménye. Kolozsvár-rajon dolgozó földművesei május 4-én 100 százalékban teljesítették a vetési kampány tervelőírányszatát. Ezzel bebizonyították, hogy a Párt évfordulójának tiszteletére tett vállalásukat becsülettel és lelkiismeretesen teljesítették.

Élénjártak a vetési esatában Mócs, Felek, Vajdakamarás, Szászfenes, Bács, Kapus és Diós falvak dolgozó földművesei. Ezekben a falvakban a Párt irányításával, a néptanácsok mozgósító munkája nyomán a dolgozó földművesek az egész kampány alatt szorgalmasan végezték munkájukat.

## Befejezték a vetést a Torda-rajoni állami gazdaságok

TORDA. — (Tudósítónktól.) Torda-rajon dolgozó földművesei a tavaszi vetés teljesítésében versenyben állanak Dész-rajon dolgozó parasztaival. A versenyben Torda-rajon halad az élen a vetési terv 91,5 százalékos teljesítésével.

Április utolsó napjait a Torda-rajoni kollektív gazdaságok 92, a Dész-rajoni kollektív gazdaságok 65,2 százalékos eredményt értek el. A Torda-rajoni állami gazdaságok az elmúlt hónap végén 101,5 százalékban teljesítették a tervet. A rajon 13 kollektív gazdasága között első a detreheimi „Felszabadulás” elnevezésű kollektív gazdaság 102,8 százalékos, második a kővendői „Petőfi Sándor” kollektív gazdaság 101,1 százalékos tervteljesítéssel.

Az egyéni gazdálkodást folytató szegény- és középparasztok 91 százalékos eredményt értek el. A községek közötti versenyben Aranyosgyéres dolgozói haladnak az élen.

Lemaradtak Füle, Süttöm és Bányabükk községek.

A verseny nagy lendülettel folyik tovább, a Torda-rajoni dolgozó földművesek a vetés 100 százalékos teljesítésével akarják ünnepelni a Párt fennállásának 30. évfordulóját.

## Hogyan támogatja az „Ady”-gyár vezetősége a dolgozók munkáját

A volt gyártulajdonosok úgy gondolták, hogy a harisnyák kötéséhez csak olyan munkás érhető, aki már valamelyik külföldi üzemben dolgozott. Nem hitték abban, hogy az üzem dolgozóiból jó szakmunkásokat képezhetnek ki.

Ezt a lebecsülést kellett és igyekeztünk megcáfolni az államosítás után. A kibővített üzemben új szakképzett káderekre volt szükségünk. Három-négy hónapos szakmai tanfolyamokat szerveztünk, ahova az üzem munkásainak nagyrésze beiratkozott. Hogy a tanfolyamra beiratkozottaknak nagyobb támogatást adhassunk, az igazgatóság függetlenített egy mestert, akinek egyedüli feladata az volt, hogy nevelje és tanítsa az új kádereket. Egyetlen év alatt sikerült pótolnunk a káderhiányt.

A szakmai nevelésen kívül az üzem vezetősége nagy súlyt helyez a gyár dolgozói po-

litikai és ideológiai felkészítésének növelésére is. A gyár keretében működő szakmai iskola az igazgatóság ellenőrzése alatt áll. A gyárvezetőség tagjai ellenőrzést gyakorolnak és így segítséget tudnak adni ott, ahol hiányosságok mutatkoznak az új káderek nevelése terén. A fejlődőképesebb tanulókat kiemeli a termelésből és iskolába küldi. Így három munkás az üzemből textilmérnöki főiskolát és egy mesteriskolát végez.

A pártévfordulóra az üzemvezetőség a párt-szervezet irányításával és a szakszervezettel szoros kapcsolatban megkereste azokat a lehetőségeket, amelyek segítségével támogatást adnak a dolgozóknak. Ilyen Ferrone szövömunkás például két hónapon át nem tudta elérni normáját. Az üzemvezetőség megvizsgálta a körülményeket és megállapította, hogy helyte-

len munkamódszerrel dolgozik. Segítették a bajon és ma már 10–20 százalékkal termel normán felül.

Az üzem vezetősége hónaponta osztályértekezleten mutat rá az egyes osztályok, vagy munkások hibáira, amely gátolja a termelés folyamatosságát és jó menetét. Ennek megelőzése érdekében igyekezünk minden munkást képessége és munkakészsége szerinti munkára beosztani. Így az első évnegyedben 16 százalékkal növeltük a munka termelékenységét.

A jó munkaszervezés és az üzem vezetőségének a kádernevelés terén elért eredményei annak tulajdoníthatók, hogy az üzemi párt-szervezet mindenben segítségükre van és irányítja munkájukat és együttműködik az üzem szakszervezetével és a munkásokkal.

Farkas Márton, az „Ady”-gyár igazgatója.

## A „Herbák János”-művek technikusai a munkásokkal való szoros együttműködéssel csökkentik az önköltséget

Az öt éves terv teljesítése és túlhaladása egyre fokozódó munkateljesítésekhez kötelezi üzemünk dolgozóit. Technikusainknak minden lehetőséget el kell követnünk, hogy ebben a nagy munkában minél nagyobb segítséget nyújtsanak a munkásoknak mind a munka megszervezése, új munkamódszerek bevezetése, mind újítások és észszerűsítések alkalmazása terén.

A technikusok eleget tesznek a feladatuknak. Igyekeznek támogatni a kezdeményező munkások újításait. A műszaki osztályon dolgozó technikusok segítségével például a munkások a gépjávitások és alkatrészek gyártásánál bevezették az akkordozást, amelynek segítségével 40 százalékkal növelték a

termelékenységet. Megkezdtek a cipő-varrógépekhez szükséges géptük gyártását és különböző gépalkatrészek készítését, melyeknek beszerzése mindig nehézségbe ütközött. A helyileg előállított alkatrészek lényegesen kevesebbet kerülnek, mint a külföldről behozottak.

Az üzem technikusai a munkásokkal együttműködve, észszerűsítést vezettek be az energiazáradékban is. A gőz jobb kihasználásával növelték az áramtermelést és így több mint 3 millió lej megtakarítást értek el. A cipőgyári technikusok, munkások és mesterek a cipőgyártásnál a gépek jobb kihasználására és a munkamódszerek jobb megszervezésére érdekében — szovjet példára — Csukib mi-

nőségi és Korábelnyikova takarékosági brigádokat alakítottak, amelyek máris figyelemre méltó eredményeket mutatnak fel. A esatosztály munkásai május 8. tiszteletére két újítást vezettek be. A technikusok mindenben segítségükre voltak és az újítással lényegesen csökkentették üzemükben az előállításí árat. A gyár technikusai számos más munkafázisnál és munkarészlegnél nyújtottak segítséget a munkásoknak e gondolatjaik és kezdeményezéseik megvalósítására, amellyel a „Herbák János”-művekben előállított lábbelik előállításí árat akarják csökkenteni.

Obláth Sándor, a „Herbák János”-művek mérnöke.

## A PART DICSSŐSÉGES TÖRTÉNETÉBŐL

### A fasiszta diktatura ellen — országunk felszabadításáért



1941 szeptemberében, nem egészen három hónappal azután, hogy a hitlerfasiszta és eszlósaik galád módon megtámadták a világ első szocialista államát, a Szovjetuniót, a Kommunista Romániai Pártja platformot dolgozott ki az összes demokratikus pártok és szervezetek számára. A platform, amelyet a fasiszta terror rendkívül súlyos feltételei közepette terjesztettek, hangsúlyozta, hogy a Pártnak a román nép iránti történelmi feladata és felelőssége abban áll, hogy a nagy szovjet nép, valamint a fasiszta által leigázott népek fasisztaellenes harcával egyidőben megszerveze a román nép harcát a fasiszta diktatura ellen. A Párt feladata, hogy megszerveze a harcot az Antonescu-banda elűzésére és az ország felszabadítására. A Párt Központi Bizottsága a következő jelszót adta ki: „A román nép nemzeti egységfrontját a fasiszta elnyomók és az Antonescu-féle katonai-fasiszta klikk ellen.”

A Párt Központi Bizottsága javasolta, hogy a Szovjetunió elleni háborút szüntessék meg. Békét követelt a Szovjetunióval és együttes harcot az összes szabadságszerető népekkel az elnyomó hitlerizmus ellen. Javasolta a hadianyagtermelés, a hitlerista hadigépezet számára hirtelen csapatt, fegyver- és hadianyagszállítások megszüntetését, a hitlerista hódítók kiűzését az országból, Románia nemzeti szabadságának és függetlenségének a kivívásáért. Az összes hazafias erőkből alakítandó független kormányt sürgetett.

A Párt felhívásának hatalmas visszhangja volt. Az üzemek egész sorának öntudatos dolgozói szabadságszélkenyereket hajtottak végre. Így Konstancában, — ahol Filimon Sarbu fejtett ki rendkívül fontos pártmunkát — a helyi párt-szervezet a kikötőben és a haditengerészetnél szabotázsküldőket szervezett. A targoncisták hadianyagraktáraknál a hadianyagokat a levegőbe röpítették, így a giurgiui kikötőben négy, Németországba irányított kőolajszállító hajót, teljes rakományával együtt felrobbantottak.

A Párt miután 1938–39-ben megszervezte a „Romania Libera” titkos rádióállomást és hírszolgálatot, a háboru idején „Romania Libera” címmel illegális újságot adott ki, mellyel az összes hazafiasokat a szovjetellenes háború és az Antonescu-féle katonai-fasiszta diktatura elleni harcra hívta fel. A Kommunista Párt a fasiszta diktatura nehéz viszonyai közepette rendszeresen kinyomtatta és terjesztette Sztálin elvtárs összes beszédét, napirancsait, amelyek a kommunista és az összes hazafiasok számára rendkívül értékes elméleti és gyakorlati útmutatást nyújtottak. Ugyanakkor elmélyítették a tömegekben a Szovjetunió győzelmébe vetett hitet. Így oltották a kommunista és a tömegekben a szocializmus országa és dicsőséges vezetője, a Sztálin elvtárs iránti mélyszéles szeretetet. Egyben rámutattak arra, hogy az ország megmentésének, igazi nemzeti függet-

lensége kivívásának egyetlen útja, a szocializmus országgal való barátság és a legyőzhetetlen szocializmus országa melletti harc lehet.

Az 1941 szeptemberében kiadott platform első nagyjelentőségű eredménye volt az Antihitlerista Hazafias Arevonal megalakulása, amely a Kommunista Párt vezetésevel, az Ekésfront, a Hazafias Csoportokkal, a MADOSZ és más csoportokkal, a demokráciáért és a szabadságért folyó harcát egyessítette.

A fasiszta diktatura és a hírhedt Gestapo megrémült az illegális tevékenység fokozódásától. Tömegesen tartóztatta le a kommunistaikat, ügynökeit igyekezett becsémpézni a Pártna, pereket rendezett a kommunistaikat ellen és lépésről-lépésre követte kopóival a kommunista harcokat. A fasiszta diktatura minden emberi műveltségű kivétel nélkül vezetőit, amikor látták, hogy képtelenek a kommunistaikat megfélemlíteni, és hogy a kommunistaikat bebizonyították, hogy az ország felszabadításáért vívott kemény harc rettenthetetlen harcosai — számos kommunistaikat életfogytiglanj vagy évtizedekre szóló súlyos börtönre ítélték. 1941 áprilisában Teohari Georgescu és Iosif Chisinevski elvtársakkal az élen egy csoportot itéltek el hosszú évekig tartó börtönbüntetésre. Galacon M. Constantinescu elvtársat és harcos társait, majd Vaida Vasile, Constanta Craclun, Vincze János elvtársakat és csoportjaikat ítélték el súlyos börtönbüntetésre a fasiszta diktatura hadbírósaival.

A fasiszta hódítók amikor látták, hogy így sem tudják a kommunistaikat harcát elfojtani, — állatias gyilkosságok elkövetéséhez folyamodtak. A kommunista harcokat azonban sem a szigorú cenzúra vagy a Gestapo szörnyű kínzásai, sem a kivégző osztagok nem tudták megfélemlíteni. Utolsó lehetőségekig hű harcosai maradtak a Pártnak és hűek maradtak ahhoz a néphez, amelynek sorjaiból származtak és amelynek érdekeiért harcoltak.

Filimon Sarbut, a fiatal munkást, aki Konstancában készítette elő a szovjetellenes háború elleni szabotázsküldőket — 1941 június 19-én végezték ki a jilavai erdőben. 1942-ben más kommunista harcokkal együtt végezték ki Pompiu Stefu nyomdászunkat, Elena Pavelt 1943 augusztus 1-én a fasiszta hódítók a ploesti börtön falai között elevenen elégették. Petre Gheorghe, a Párt hős harcosa a kivégzőosztag előtt harsány hangon kiáltotta: „Takarodjanak az országból a fasiszta hódítók...” „Éljen a szabad és független Románia!” Petre Gheorghe nem engedte, hogy a kivégzés előtt szeméit bekössék. Nyitott szemmel, bátran a munkásosztály és pártja harcának győzelmébe vetett hittel nézett szembe a feléje meredő puskacsöveknek. Ezek voltak az utolsó szavai: „Éljen a Kommunista Romániai Pártna!”

Ilyen bátor harcosokat, ilyen bátor hazafiat nevelt a Párt. Így harcolt a Párt a fasiszta diktatura legsúlyosabb körülményei között országunk felszabadításáért, a demokráciáért és a szocializmusért.

## OLVASSUNK!

### A kommunista sajtó jelenlegi feladatai

#### A ROMÁN MUNKÁSPÁRT KIADÁSA

A broszúra a „Tartós békéért, népi demokráciáért” c. lap 1950 december 8-11 (109) számának egyik cikkét tartalmazza. A cikk vizsgálja, milyen konkrét feltételek növelik a kommunista és demokratikus sajtó szerepét és feladatait. Felsorolja, milyen nagy, felelős feladatok hárulnak a kapitalista országok kommunista- és munkáspártjainak sajtójára, majd kitér az illető újságok egyes fogyatékségeire.

A kapitalista országok kommunista sajtójának elemzésével párhuzamosan, a broszúra foglalkozik a népi demokratikus országok sajtójának eredményeivel és fogyatékságaival.

Defezendül a broszúra kifejti, hogy a kommunista sajtó feladatainak végrehajtásától is függ az egész demokratikus tábor békéért, demokráciáért és szocializmusért vívott harcának sikere.

# Három nővér

(A „Szentgyörgyi István” Színházi Intézet növendékeinek stúdió-bemutatója a kolozsvári Állami Magyar Színházban.)

Csehov, a nagy orosz realista, mélyreható emberábrázolásának színpadi megelevenítése nem könnyű feladat. Csehov színműveit művészetének legjellemzőbb vonása a típus-teremtés páratlan művészete, a korabeli orosz társadalmi viszonyok alapos ismerete, haladó és demokratikus életszemlélete. Csehov felismerte és kihelyezte a cári uralkodó uralom oszlatársadalmát; a jövőbe látott és megsejtette azt a mindent elsöpítő, hatalmas forradalmi vihart, mely az orosz földesurak, polgári társadalmat alapjait rendíti meg és a legtisztább, legnemesebb emberi akaratok hordozóját, a proletáriumot segíti majd diadalra.

E csehovi társadalomszemlélet a „Három nővér”-ben a legmagasabbrendű realista művészet felbontkozik ki. E darabban minden típus, minden „hős” a tarthatatlan, elviselhetetlen társadalmi viszonyok áldozata, akiknek tragikumát csak a külső viszonyok gyökeres változása, az osztálykorlátok lerombolása szüntetheti meg.

A „Szentgyörgyi István” Színházi Intézet növendékei nehéz feladatot vállaltak, amikor a csehovi szindarabok között is legfajস্যosabb „Három nővér” alakjainak hiteles színpadi megelevenítésére vállalkoztak. Elismeréssel kell megállapítanunk, hogy a feladat nagyságához mérten, — vállalkozásuk sikeres volt. És ez a siker azt bizonyítja, hogy új színészkádereink jó úton haladnak, megvan bennük az akarat és készség, hogy a világ legmagasabbrendű színművészetének, a szovjet színművészetének a színpadon eredményeit felhasználva, elsajátítsák a szocialista-realista színjátszás alapelemeit — a nagy realista klasszikusok haladó gondolatainak kifejezése terén is. Csak ez tette lehetővé, hogy a stúdió-előadás néhány szereplője, így Bánya Mária (Masa) és Bányai Éva (Olga) olyan alakítással hozza felszínre a csehovi emberábrázolás mélységeit, ami gyakorlatilag színeseknek is bősületesen vált volna. Értékes alakítást adott a legfiatalabb nővér, Irina szerepében Bisztrai Mária is; játékának elevensége csak akkor veszített erejéből, amikor heves, kitörő érzések kellett megszólaltatnia, így a harmadik felvonás éjszakai jelenetében. Bisztrai Mária kétségtelesen tehetséges színésznő, de még több elmélyülésre, belső fegyelműre van szüksége. Meglepően jó alakítást nyújtott egy másodéves növendék: Krasznai Paula, aki egy üres, gögös, törtető, kiméletlen kispolgárosszony visszatartó alakját realista hűséggel ábrázolta. Tehetséges, de még kiforratlan volt Csorba András és Nemes Sándor alakítása. Reisman András másodéves növendék Andrej bonyolult alakjának ábrázolását — érthetően — még nem tudta teljes valószínűséggel és sokrétű élet-hűséggel megvalósítani, de tehetsége elvitathatatlan. Sokat kell tanulnia, el kell mélyülnie a szovjet dramaturgia tanulmányozásába. A stúdió-előadás keretében játszó hivatásos színészek közül Horváth Béla alakítását emeljük ki.

A darabot Kőműves Nagy Lajos tanár rendezte, akinek a növendékek színvonalas játéka kialakításában, a darab helyes értelmezésében jelentős része volt. Rendezésének azonban voltak részlethibái, így az első felvonás kezdetén a hosszú és indokolatlan (naturalista ízű) szünet, a tűzér ezredes tengerész egyenruhájára, stb. Ennek ellenére a stúdió-előadás biztatóan színvonalas volt és új színészkádereink örömdetes fejlődéséről tett bizonyosságot.

SALAMON LASZLÓ.

rom nővér” alakjainak hiteles színpadi megelevenítésére vállalkoztak. Elismeréssel kell megállapítanunk, hogy a feladat nagyságához mérten, — vállalkozásuk sikeres volt. És ez a siker azt bizonyítja, hogy új színészkádereink jó úton haladnak, megvan bennük az akarat és készség, hogy a világ legmagasabbrendű színművészetének, a szovjet színművészetének a színpadon eredményeit felhasználva, elsajátítsák a szocialista-realista színjátszás alapelemeit — a nagy realista klasszikusok haladó gondolatainak kifejezése terén is. Csak ez tette lehetővé, hogy a stúdió-előadás néhány szereplője, így Bánya Mária (Masa) és Bányai Éva (Olga) olyan alakítással hozza felszínre a csehovi emberábrázolás mélységeit, ami gyakorlatilag színeseknek is bősületesen vált volna. Értékes alakítást adott a legfiatalabb nővér, Irina szerepében Bisztrai Mária is; játékának elevensége csak akkor veszített erejéből, amikor heves, kitörő érzések kellett megszólaltatnia, így a harmadik felvonás éjszakai jelenetében. Bisztrai Mária kétségtelesen tehetséges színésznő, de még több elmélyülésre, belső fegyelműre van szüksége. Meglepően jó alakítást nyújtott egy másodéves növendék: Krasznai Paula, aki egy üres, gögös, törtető, kiméletlen kispolgárosszony visszatartó alakját realista hűséggel ábrázolta. Tehetséges, de még kiforratlan volt Csorba András és Nemes Sándor alakítása. Reisman András másodéves növendék Andrej bonyolult alakjának ábrázolását — érthetően — még nem tudta teljes valószínűséggel és sokrétű élet-hűséggel megvalósítani, de tehetsége elvitathatatlan. Sokat kell tanulnia, el kell mélyülnie a szovjet dramaturgia tanulmányozásába. A stúdió-előadás keretében játszó hivatásos színészek közül Horváth Béla alakítását emeljük ki.

A darabot Kőműves Nagy Lajos tanár rendezte, akinek a növendékek színvonalas játéka kialakításában, a darab helyes értelmezésében jelentős része volt. Rendezésének azonban voltak részlethibái, így az első felvonás kezdetén a hosszú és indokolatlan (naturalista ízű) szünet, a tűzér ezredes tengerész egyenruhájára, stb. Ennek ellenére a stúdió-előadás biztatóan színvonalas volt és új színészkádereink örömdetes fejlődéséről tett bizonyosságot.

SALAMON LASZLÓ.

rom nővér” alakjainak hiteles színpadi megelevenítésére vállalkoztak. Elismeréssel kell megállapítanunk, hogy a feladat nagyságához mérten, — vállalkozásuk sikeres volt. És ez a siker azt bizonyítja, hogy új színészkádereink jó úton haladnak, megvan bennük az akarat és készség, hogy a világ legmagasabbrendű színművészetének, a szovjet színművészetének a színpadon eredményeit felhasználva, elsajátítsák a szocialista-realista színjátszás alapelemeit — a nagy realista klasszikusok haladó gondolatainak kifejezése terén is. Csak ez tette lehetővé, hogy a stúdió-előadás néhány szereplője, így Bánya Mária (Masa) és Bányai Éva (Olga) olyan alakítással hozza felszínre a csehovi emberábrázolás mélységeit, ami gyakorlatilag színeseknek is bősületesen vált volna. Értékes alakítást adott a legfiatalabb nővér, Irina szerepében Bisztrai Mária is; játékának elevensége csak akkor veszített erejéből, amikor heves, kitörő érzések kellett megszólaltatnia, így a harmadik felvonás éjszakai jelenetében. Bisztrai Mária kétségtelesen tehetséges színésznő, de még több elmélyülésre, belső fegyelműre van szüksége. Meglepően jó alakítást nyújtott egy másodéves növendék: Krasznai Paula, aki egy üres, gögös, törtető, kiméletlen kispolgárosszony visszatartó alakját realista hűséggel ábrázolta. Tehetséges, de még kiforratlan volt Csorba András és Nemes Sándor alakítása. Reisman András másodéves növendék Andrej bonyolult alakjának ábrázolását — érthetően — még nem tudta teljes valószínűséggel és sokrétű élet-hűséggel megvalósítani, de tehetsége elvitathatatlan. Sokat kell tanulnia, el kell mélyülnie a szovjet dramaturgia tanulmányozásába. A stúdió-előadás keretében játszó hivatásos színészek közül Horváth Béla alakítását emeljük ki.

A darabot Kőműves Nagy Lajos tanár rendezte, akinek a növendékek színvonalas játéka kialakításában, a darab helyes értelmezésében jelentős része volt. Rendezésének azonban voltak részlethibái, így az első felvonás kezdetén a hosszú és indokolatlan (naturalista ízű) szünet, a tűzér ezredes tengerész egyenruhájára, stb. Ennek ellenére a stúdió-előadás biztatóan színvonalas volt és új színészkádereink örömdetes fejlődéséről tett bizonyosságot.

SALAMON LASZLÓ.

MARAMAROSI HIREK:

## Békegyűlést tartottak a máramarosszigeti „Partizánul” kefégyár munkásai

MARAMAROSSZIGET. — (Tudósítónktól.) A máramarosszigeti „Partizánul” kefégyár békebizottsága az elmúlt napokban lelkes hangon békegyűlést szervezett.

A békeharc óriási jelentőségének ismertetése után a dolgozók egyöntetűen elhatározták, hogy a béke megszilárdításáért nemesek aláírásukkal harcolnak, hanem fokozottabb munkateljesítéssel küzdenek. Egyúttal a gyűlés résztvevői és jelentették be munkavállalásukat.

kat, Előnök Grigor Padunescu jelentkezett, aki normája 25 százalékos növelésével akarja szolgálni a béke ügyét. Szakács Erzsébet és Goldstein Ida a béke megvédéséért 20 százalékos normatúlszámítást ígértek. Voltak, akik munkájuk megkettőzését ígérték. Krafcsik Iona napi tervfeladatát 100 százalékkal szárnyalta túl. Deutsch László raktárnok vállalta, hogy ezután mindig idejében és kellő mennyiségű anyaggal látja el a munkásokat. Kanta Mihály a

mennyiséget 15, a minőséget pedig 3 százalékkal akarja növelni. Mihai Vasile pontosabb munkát végez és a faanyag-hulladékot csökkenti, mert ezzel is a béke ügyét akarja szolgálai.

A MÁRAMAROSSZIGETI „UNITATEA” KÖTŐ-ÁRÚGYÁR munkásai május 8. tisztelőtőre fővárosunkban kiállítás és dívtbemutatót rendeznek, amelyen a gyár választékos termékeit mutatják be.

# SPORT

## MÁJUS 8. TISZTELETÉRE USZÓVERSENYT IS RENDEZNEK VASÁRNAP KOLOZSVÁRON

KOLOZSVÁR. — Pártunk 30. évfordulójának tisztelőtőre vasárnap délelőtt 10 órakor a „Herbák János” Művek melegvízi uszodájában szezonnyitó uszóversenyt rendez a kolozsvári uszóbizottság. A 14 versenyszámból álló műsoron két rekordjavítási kísérlet is lesz.

a 300 méteres női és férfi melluszásban. A műsoron 2x15 perces vízilabda mérkőzés is szerepel. Az év első uszóversenyén az összes sportközségek és iskolák résztvehetnek. Mindazok, akik az MVK-próbát már letették, a benevezésnél előnybeh részesülnek.

## MA DÉLUTÁN 6 ÓRAKOR AZ BÓLYAI TUDOMÁNYEGYETEM DIJKIOSZTÁSA A BÓLYAI TUDOMÁNYEGYETEM DISZTERMÉBEN

KOLOZSVÁR. — Pártunk 30. évfordulójának tisztelőtőre — mint ismeretes — Kolozsváron 1275 sportoló helyett több mint 1700-an tettek le a Munkára és Védelemre Kész sportkomplexum összes próbáit. A Testnevelési és Sportbizottság ma, szombaton délután 6 órakor a Bolyai Tudományegyetem Arany János-utcai disztermében ünnepélyes keretek között adja át mindazon dolgozóinknak és sportolóinknak az MVK sportkomplexum jelvényét, akik azt május 8. tisztelőtőre megszerezték.

díjkiosztása után tánc és kulturműsor lesz a Bolyai Tudományegyetem disztermében.

## GAZDAG SPORTMŰSORA LESZ SZOMBATON ÉS VASÁRNAP KOLOZSVÁRNAK

KOLOZSVÁR. — Szombaton és vasárnap igen gazdag sportműsora lesz Kolozsvárnak. A Hadsereg Dózsojevszkij-utca 5. szám alatti sportteremben hét tartomány részvételével rendezik meg a zónák közötti női és férfi asztalitenisz bajnokság küzdelmeit. A Vasas „Gh. Gheorghiu-Dej” sporttelepén

vasárnap délután 3 órakor a plósti Láng kézilabda csapata a Tudomány ellen, majd fél 5 órakor a nagybányai Metalul labdarúgó csapata a Lokomotiva ellen játszik. A „Május 8” kupáért vasárnap d. e. 9 órai kezdettel ugyancsak a „Gh. Gheorghiu-Dej” sporttelepen nagy kosárlabda és ifjúsági teniszcsapat torna lesz. A Victor Babes egyetem stadionban vasárnap délelőtt tíz csapat részvételével céllövő versenyt rendeznek.

## VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS KOLOZSVÁR TARTOMÁNYBAN május 5-től 12-ig

A Tudomány és Kultúraterjesztő Társaság kolozsvári tagozatának Meteorológiai Köre közli: Ebben az időszakban, különböző légköri hatások hatására az időjárás változókéony lesz, felhőátvonulásokkal, záporokkal, zivatarokkal. Később általában jellegű esőzések. A hőmérséklet az időszak elején csökken, majd ismét emelkedni kezd.

A mezőgazdasági munkálatok számára: Gabonavetések gyomlálása, répa kapálása, kukorica boronálása, ugorka és dinnyevetés, káposztafélék és zeller kiültetése.

## Közlemények

IDŐJÁRÁS: Felhős idő, többfelé lesz záporos, a nyugati részekben esendős eső. Mérsékelt délelőti szél. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

A RDNSZ KOLOZSVÁRI ELSŐ KERÜLETI szervezete felhívja azokat a nőket, akik kezdő vagy haladó szabászi tanfolyamon óhajtanak résztvenni, hogy jelentkezzenek a szervezett Jókai-utca 5. szám alatti székházában. A tanfolyam május 7-én kezdődik.

A „MI KÖNYVESBOLTUNK” (Smbdság-tér) vasárnap május 6-

án 10—1 óra között kiállítás rendez az ület helyiségében, a legutóbb megjelent újdonságokból.

A MINISZTER-TANÁCS HATÁROZATA értelmében az összes miniszteriütemek, intézmények, vállalatok, állami gazdasági szervezetek, valamint szövetkezeti és társadalmi szervezetek, amelyeket közvetlenül vagy közvetve állami vagy helyi költségvetésből finanszírozzák, kötelesek kimutatásokat nyújtani be a pénzügyi szervezettek, a kimutatások technikai részét elsajátítsa végett minden illetékes egység kötelese kijelölni egy tisztviselőt, aki az ecélel rendezett rövid tanfolyamon, illetőleg utbaigazításon

résztvegyen. A köztársasági és helyi költségvetési érdekeltségű intézmények számára a tanfolyamot május 7-én 4 órakor tartják, az ipari és kereskedelmi vállalatok, szövetkezetek, valamint gazdasági és társadalmi szervezetek számára pedig május 8-án reggel 8 órai kezdettel. E tanfolyamot Kolozsváron az I. sz. Magyar Filicium Kossuth Lajos-utca 9. szám alatti disztermében tartják.

HALALOZÁS. Fájdalommal tudatjuk, hogy Joikl János folyó hó 4-én 77 éves korában meghalt. Temetése 7-én délután 4 órakor lesz a temető nagykapujánál. A gyászoló család.

# Színház — Mozi — Opera

**ÁLLAMI ROMÁN OPERA:**  
Vasárnap, május 6-án: Evgenij Onyegin

**ROMÁN NEMZETI SZÍNHÁZ:**  
Szombaton, május 5-én: A nyáj kutja.  
Vasárnap, május 6-án, d. u. 3 órakor: A nyáj kutja.

**ÁLLAMI MAGYAR OPERA:**  
Vasárnap, május 6-án d. u. fél 4 órakor: Hány János.

**ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ:**  
Szombaton, május 5-én: Üzenet az élőknek!  
Vasárnap, május 6-án: Üzenet az élőknek.

**MOZI:**  
„MUNKÁS” MOZGÓ: Három találkozás. Színes film. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

**NÉPMOZGÓ (POPULAR) Parti-zánó.** Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor: Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

„CAPITOL” MOZGÓ: Tavasz Székenben. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

„URÁNIA” MOZGÓ: Május 2-től: Beethoven-hangverseny. Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

„VÖRÖS CSILLAG” MOZGÓ. Allser Navoi. Előadások kezdete: 4, 6, 8 órakor. Vasárnap d. e. 11 órakor matiné, magyar feliratokkal.

„UJ IDŐK” MOZGÓ: Híradó. — Az ember és a majom. — A zöld esuces. (Színes). — Precup, a feltaláló. — A sástól. (Színes).

„MAXIM GORKIJ” MOZGÓ: Dzsurgaj pajzsa. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

**KOLOZS-TARTOMÁNY VIDEKI VÁROSAINAK MOZI MŰSORA:**  
ENYED. Május 6-ig: A kinal nép győzelme. Színes. Május 7—9-ig: A 15 éves kapitány.  
„VICTORIA” MOZGÓ SZAMOS-ÚJVÁR. Május 7-ig: A nagy hatalom. Május 8—10-ig: Az elvárásztó erdő.  
„MAXIM GORKIJ” MOZGÓ TORDA. Május 6-ig: A mi szívünk.  
„SZABADSÁG” MOZGÓ ZILAH Május 7-ig: Tiltott dalok. Lengyel film.  
„PATRIA” MOZGÓ ZSIBÓ. Május 6-ig: Dzsunglis kán utóda. Május 7—9-ig: Lenin.

Szombaton és vasárnap este 8 órakor

## Az Állami Magyar Színházban

színhekerül

# Üzenet az élőknek!

J. Burjakovszkij drámája  
Jegyek elővételben az Agessnél

Fém- és Vegyipari Minisztérium Fémgyűjtő Vállalat

## I. C. M.

Gyűjtőosztály, Kolozsvár

Készpénz-fizetés ellenében gyűjt mindenféle ócskavas és fém-hulladékot.

Kolozsvár, Gyufagyár-utca] 3.  
Telefon: 26-48

## APRÓHIRDETÉS

**ELCSERÉLNEM KOLOZSVÁRI KÖZPONTI** szoba, konyha, fürdőszobahasználatos lakásomat használok marosvásárhelyen. Cim a kiadóban. — **FŐPOSTÁVAL SZEMBEN** levő „Elsa” fűzőszalon átköltözött Cloasca-utca 2 szám alá (volt Bánffy-utca). — **JÓ ÁLLAPOTBAN** levő fehér, steppelt sportkocsi eladó. Karl Marx-u. 12. I. emelet. — **HASZNÁLT HALÓSZOBA**, konyhaszekrény, díobédlőasztal eladó. Amurg-u. 39. 2—6-ig. — **ELADÓ** Kriza-utcaiban 2-szer szoba, konyhás mellékhelyiség ház. Cim: Gyulai Pál-utca 23. Tamás. — **KÖVESPADON** levő nagyszobát elcsereálném egy-szobával, lehetőleg mellékhelyiséggel. Érdeklődni Marasesti-utca 21. alatt Bagamérinél. — **MENYASSZONYI ÉS KOSZORULÁNYI RUHÁK** fátalak, koszoruk kikölcsönzése. „Dahlia”, Horea-ut 35. — **VILÁGOS**, használt hálószoba eladó. Pata-utca 85. — **CSEREP**, téglá, termékek eladó. Páris-utca 38. — **KÖNYVHATÁR**, modern fotelek, egyszerűes rökamié, félháló eladók. Széchenyi-tér 11. — **NŐI** kerékpár eladó. Széchenyi-tér 35. — **ELCSERÉLNEM** egyszerűs lakásomat ugyanabban a kerületben egy szobával. Cim: Széchenyi-tér 30. ajtó 5. d. e. 1-2, este 7-8 között. — **JÓKIVITELŐ**, modern díó kombinált szoba, toalettükör egyenként is eladó. Dézsmá-utca 2. hátul az udvarban. — **LEÁNYT** szoptató gyermekhez keresek. Cim a kiadóban. — **KIS KERTESZ** családi ház eladó. Braduliu-u. 2. Gépész-utca környékén. — **ONÁLLÓ** fazakas segédet keresek. Cim: Lőnhardt Juliánna, Padureni 207, Regiunea Arad. — **EBÉDLŐ**, gyönyörű stibutor, diógyökér intarziával eladó. Fürdő-utca 15. Erdéklődni 3—5-ig. — **ELADÓ** díofurniúros kombinált szekrény, rökamié, asztal, székek. Virgil Onitliu-u. 1. (volt Cserkés-ú.) I. Rákóczi-negyed, asztalosnál. — **EGY** kiültető 4+1-es rádió eladó. Csörtörö-u.

## Féregirtást

és egyes butorok féregtelenítését vállalja a

„METALURGIA” Szövetkezet Tájékoztatót ad a „Consignatia” házban (Május király-utca) lévő orvosi rendelő, 8—12 óráig. Telefon: 24—42, reggel 8 órától délután 4 óráig.

## Világosság

Felkészítők: LAZAR JOZSEF Szerkesztőség: Horea-ut 6. II. emelet. Telefon: 15—33. Kladohivatal: Molotov-utca 16. Telefon: 19—11. — Laptalaladon: „Petőfi” Lap- és Könyvtároló Rt.